



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 13 kwietnia 2026 r.

Poz. 2212

UCHWAŁA NR XX/220/2026 RADY MIEJSKIEJ W CHRZANOWIE

z dnia 31 marca 2026 roku

o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2026 rok

Na podstawie art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2025 r. poz. 1483 ze zm.), art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 ze zm.), art. 28 ust. 3 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 87 ze zm.) na wniosek Burmistrza Miasta Chrzanowa

Rada Miejska w Chrzanowie uchwala co następuje:

§ 1. W § 1 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zwiększeniu planu dochodów o kwotę 1 309 875,23 zł, jak poniżej:

Dział/§	Źródło dochodu	Zwiększenia (w złotych)
	RAZEM	1 309 875,23
	<i>Dochody bieżące</i>	84 454,23
	w tym: z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych	13 000,00
	<i>Dochody majątkowe</i>	1 225 421,00
600	Transport i łączność	1 284 386,70
	<i>Dochody bieżące</i>	58 965,70
2330	Dotacja celowa otrzymana od samorządu województwa na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	13 500,00
2460	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	45 465,70
	<i>Dochody majątkowe</i>	1 225 421,00
6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	1 225 421,00
750	Administracja publiczna	8 154,53
	<i>Dochody bieżące</i>	8 154,53
0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	8 154,53
758	Różne rozliczenia	13 000,00
	<i>Dochody bieżące</i>	13 000,00

2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	13 000,00
801	Oświata i wychowanie	404,00
	<i>Dochody bieżące</i>	404,00
0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	404,00
852	Pomoc społeczna	1 100,00
	<i>Dochody bieżące</i>	1 100,00
2950	Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności	1 100,00
855	Rodzina	2 830,00
	<i>Dochody bieżące</i>	2 830,00
0920	Wpływy z pozostałych odsetek	270,00
2950	Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności	2 560,00

Po wprowadzonych zmianach plan dochodów wynosi:

RAZEM:

301 388 063,46

Dochody bieżące

290 618 408,04

w tym: z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych

935 049,16

Dochody majątkowe

10 769 655,42

w tym: z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych

145 052,65

§ 2. W § 2 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zmniejszeniu planu wydatków o kwotę 2 981 598,00 zł i zwiększeniu planu wydatków o kwotę 6 232 693,92 zł, jak poniżej:

Dział/ Rozdział	Nazwa - rodzaj wydatku	Zmniejszenia (w złotych)	Zwiększenia (w złotych)
RAZEM		2 981 598,00	6 232 693,92
	a) Wydatki bieżące	210 000,00	361 744,94
	1) Wydatki jednostek budżetowych	210 000,00	348 744,94
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	210 000,00	276 454,23
	1.1) Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	72 290,71
	2) Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	-	13 000,00
	b) Wydatki majątkowe	2 771 598,00	5 870 948,98
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	2 771 598,00	5 870 948,98
600	Transport i łączność	1 953 943,00	5 260 214,68
60011	<i>Drogi publiczne krajowe</i>	-	45 465,70
	a) Wydatki bieżące	-	45 465,70
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	45 465,70
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	45 465,70
60013	<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>	-	13 500,00
	a) Wydatki bieżące	-	13 500,00
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	13 500,00
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	13 500,00
60014	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>	-	1 746 305,98
	b) Wydatki majątkowe	-	1 746 305,98
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	1 746 305,98
	Przebudowa drogi powiatowej 1036K w km od 2+081,00 do km 3+071,00 w miejscowości Balin, Powiat Chrzanowski	-	1 746 305,98
60016	<i>Drogi publiczne gminne</i>	1 953 943,00	3 454 943,00
	a) Wydatki bieżące	150 000,00	-

	1) Wydatki jednostek budżetowych	150 000,00	-
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	150 000,00	-
	b) Wydatki majątkowe	1 803 943,00	3 454 943,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 803 943,00	3 454 943,00
	Rozbudowa ul. Szarych Szeregów do ul. Nowakowskiego	1 803 943,00	-
	Budowa dróg na terenie Chechło Południe na Osiedlu Kościelec w Chrzanowie	-	140 000,00
	Budowa drogi gminnej 100613K w km od 0+000,00 do km 0+396,52 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	-	11 000,00
	Rozbudowa drogi gminnej 100623K od 0+000,00 do 0+422,07 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	-	3 303 943,00
700	Gospodarka mieszkaniowa	850 000,00	172 290,71
70004	<i>Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej</i>	-	72 290,71
	a) Wydatki bieżące	-	72 290,71
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	72 290,71
	1.1) Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	72 290,71
70005	<i>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</i>	850 000,00	16 040,00
	b) Wydatki majątkowe	850 000,00	16 040,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	850 000,00	16 040,00
	Wykonanie odwodnienia terenu Chechło-Południe na osiedlu Kościelec	850 000,00	-
	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a, 14 i Krakowska 12a w Chrzanowie	-	16 040,00
70007	<i>Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy</i>	-	83 960,00
	b) Wydatki majątkowe	-	83 960,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	83 960,00
	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a, 14 i Krakowska 12a w Chrzanowie	-	83 960,00
750	Administracja publiczna	-	177 354,53
75023	<i>Urzędy gmin - miast i miast na prawach powiatu</i>	-	157 354,53
	a) Wydatki bieżące	-	8 154,53
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	8 154,53
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	8 154,53
	b) Wydatki majątkowe	-	149 200,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	149 200,00
	Przebudowa i modernizacja budynków Urzędu Miejskiego	-	100 000,00
	Termomodernizacja budynku Urzędu Miejskiego w Chrzanowie	-	49 200,00
75085	<i>Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego</i>	-	20 000,00
	a) Wydatki bieżące	-	20 000,00
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	20 000,00
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	20 000,00
752	Obrona narodowa	-	120 000,00
75281	<i>Zadania o charakterze obronnym wynikające z ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej</i>	-	120 000,00
	b) Wydatki majątkowe	-	120 000,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	120 000,00
	Modernizacja i dostosowanie posiadanych Obiektów Zbiorowej Ochrony	-	120 000,00
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	-	59 500,00
75405	<i>Komendy powiatowe Policji</i>	-	35 000,00
	a) Wydatki bieżące	-	35 000,00
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	35 000,00
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	35 000,00
75412	<i>Ochotnicze straże pożarne</i>	-	24 500,00
	b) Wydatki majątkowe	-	24 500,00

	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	24 500,00
	Przebudowa dachu budynku garażowego przy OSP w Chrzanowie	-	24 500,00
801	Oświata i wychowanie	15 000,00	28 404,00
80101	<i>Szkoły podstawowe</i>	15 000,00	28 404,00
	a) Wydatki bieżące	-	13 404,00
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	404,00
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	404,00
	2) Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	-	13 000,00
	b) Wydatki majątkowe	15 000,00	15 000,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	15 000,00	15 000,00
	Dostosowanie budynku SP10 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	15 000,00	-
	Wyposażenie budynku przy ul. Kard. Wyszyńskiego 19 w Chrzanowie w przeciwpożarowy wyłącznik prądu wraz z przebudową instalacji elektrycznej	-	15 000,00
852	Pomoc społeczna	-	1 100,00
85295	<i>Pozostała działalność</i>	-	1 100,00
	a) Wydatki bieżące	-	1 100,00
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	1 100,00
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	1 100,00
855	Rodzina	-	2 830,00
85502	<i>Świadczenia rodzinne świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego</i>	-	2 830,00
	a) Wydatki bieżące	-	2 830,00
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	2 830,00
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	2 830,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	60 000,00	-
90003	<i>Oczyszczanie miast i wsi</i>	60 000,00	-
	a) Wydatki bieżące	60 000,00	-
	1) Wydatki jednostek budżetowych	60 000,00	-
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	60 000,00	-
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	-	320 000,00
92118	<i>Muzea</i>	-	110 000,00
	b) Wydatki majątkowe	-	110 000,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	110 000,00
	Pomnik pamięci zmarłych na cholere mieszkańców Chrzanowa (1831 i 1873) w formie staropolskiej latarni umarłych zwieńczonej karawaką, z listą nazwisk ofiar epidemii	-	110 000,00
92120	<i>Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami</i>	-	210 000,00
	a) Wydatki bieżące	-	150 000,00
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	150 000,00
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	150 000,00
	b) Wydatki majątkowe	-	60 000,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	60 000,00
	Wykonanie poręczy na schodach w parku w Kościelcu	-	60 000,00
926	Kultura fizyczna	102 655,00	91 000,00
92601	<i>Obiekty sportowe</i>	102 655,00	28 000,00
	b) Wydatki majątkowe	102 655,00	28 000,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	102 655,00	28 000,00
	Modernizacja boiska piłkarskiego w Płazie	-	28 000,00
	Przebudowa i modernizacja budynku Krytej Pływalni w Chrzanowie	102 655,00	-

92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	-	35 000,00
	b) Wydatki majątkowe	-	35 000,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	35 000,00
	Budowa boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej w Balinie	-	20 000,00
	Budowa boiska treningowego przy boisku piłkarskim w Płazie	-	15 000,00
92695	Pozostała działalność	-	28 000,00
	b) Wydatki majątkowe	-	28 000,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	28 000,00
	Budowa zaplecza sanitarno-szatniowego przy boisku piłkarskim w Płazie	-	28 000,00

Po wprowadzonych zmianach plan wydatków wynosi:

RAZEM:		343 148 588,52
a) Wydatki bieżące		280 263 319,37
1) Wydatki jednostek budżetowych		216 795 944,16
1.1) Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		132 251 557,58
1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych		84 544 386,58
2) Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		1 279 734,30
3) Dotacje na zadania bieżące		37 689 735,00
4) Świadczenia na rzecz osób fizycznych		23 757 905,91
5) Wydatki na obsługę długu		740 000,00
b) Wydatki majątkowe		62 885 269,15
1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne		62 382 269,15
1.1) Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		649 824,16
2) Zakup i objęcie akcji lub udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		503 000,00

§ 3. Paragraf 3 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie: „Różnica między dochodami a wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 41 760 525,06 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów z lat ubiegłych w kwocie 2 247 251,48 zł,
- 2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 za rok 2025 w kwocie 1 460 583,15 zł, w tym:
 - a) rozliczenie dochodów i wydatków w ramach ochrony środowiska i gospodarki wodnej w kwocie 150 000,00 zł,
 - b) rozliczenie dochodów i wydatków w ramach dofinansowania z Funduszu Pomocy na realizację zadań na rzecz pomocy Ukrainie w kwocie 601 669,13 zł,
 - c) rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Cyberbezpieczny Samorząd” w kwocie 399 486,94 zł,
 - d) rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Samodzielność przez aktywność” w kwocie 303 964,08 zł,
 - e) rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Dwujęzyczne maluchy MOF Chrzanowa” w kwocie 5 463,00 zł,
- 3) nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 34 667 825,43 zł,
- 4) zaciąganej pożyczki w kwocie 3 384 865,00 zł.

§ 4. 1. W § 4 Uchwały Budżetowej: ust. 1 otrzymuje brzmienie: „1. Ustala się łączną kwotę przychodów budżetu w wysokości 41 841 397,06 zł oraz łączną kwotę rozchodów budżetu w wysokości 80 872,00 zł, jak poniżej:

Wyszczególnienie		Plan przed zmianą (w złotych)	Zmiany (w złotych)	Plan po zmianie (w złotych)
1. DOCHODY OGÓŁEM		300 078 188,23	+1 309 875,23	301 388 063,46
w tym:				
dochody bieżące		290 533 953,81	+84 454,23	290 618 408,04
dochody majątkowe		9 544 234,42	+1 225 421,00	10 769 655,42
2. WYDATKI OGÓŁEM		339 897 492,60	+3 251 095,92	343 148 588,52
w tym:				
wydatki bieżące		280 111 574,43	+151 744,94	280 263 319,37
wydatki majątkowe		59 785 918,17	+3 099 350,98	62 885 269,15
3. WYNIK (DEFICYT)		-39 819 304,37	-1 941 220,69	-41 760 525,06
Wyszczególnienie	Paragraf			
4. PRZYCHODY BUDŻETU		39 909 304,37	+1 932 092,69	41 841 397,06
z czego:				
przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach, w tym:	905	751 669,13	-	751 669,13
- rozliczenie dochodów i wydatków w ramach ochrony środowiska i gospodarki wodnej w kwocie 150 000,00 zł,				
- rozliczenie dochodów i wydatków w ramach dofinansowania z Funduszu Pomocy na realizację dodatkowych zadań oświatowych związanych z pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa w kwocie 601 669,13 zł,				
przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków, w tym:	906	708 914,02	-	708 914,02
- rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Cyberbezpieczny Samorząd” w kwocie 399 486,94 zł,				
- rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Samodzielność przez aktywność” w kwocie 303 964,08 zł,				
- rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację				

projektu „Dwujęzyczne maluchy MOF Chrzanowa” w kwocie 5 463,00 zł, wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	950	2 247 251,48		2 247 251,48
przychody z zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym	952	3 384 865,00		3 384 865,00
nadwyżki z lat ubiegłych	957	32 816 604,74	+1 932 092,69	34 748 697,43
5. ROZCHODY BUDŻETU		90 000,00	-9 128,00	80 872,00
z czego:				
spląty otrzymanych krajowych pożyczek	992	90 000,00	-9 128,00	80 872,00

§ 5. W § 6 pkt 3) Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany dochodów i wydatków na zadania realizowane w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego w 2026 roku, poprzez ich zwiększenie o kwotę 13 500,00 zł, jak poniżej:

Dział/ Rozdział	Wyszczególnienie	Zwiększenia (w złotych)
	Dochody	13 500,00
600	Transport i łączność	13 500,00
60013	<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>	13 500,00
	Dochody bieżące	13 500,00
	Dotacja celowa otrzymana od samorządu województwa na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	13 500,00
	Wydatki	13 500,00
600	Transport i łączność	13 500,00
60013	<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>	13 500,00
	a) Wydatki bieżące	13 500,00
	1) Wydatki jednostek budżetowych	13 500,00
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	13 500,00

Po wprowadzonych zmianach plan dochodów i wydatków na zadania realizowane w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego wynosi 545 000,00 zł.

§ 6. W § 6 pkt 7) Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany dochodów i wydatków w ramach Funduszu Pomocy w 2026 roku na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań na rzecz pomocy Ukrainie, poprzez ich zwiększenie o kwotę 3 930,00 zł, jak poniżej:

Dział/ Rozdział	Wyszczególnienie	Plan przed zmianami (w złotych)	Zmiana planu (w złotych)	Plan po zmianach (w złotych)
	Dochody	131 069,20	+3 930,00	134 999,20
750	Administracja publiczna	576,86	-	576,86
75011	<i>Urzędy wojewódzkie</i>	576,86	-	576,86
	Dochody bieżące	576,86	-	576,86
	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	576,86	-	576,86
852	Pomoc społeczna	29 139,97	+1 100,00	30 239,97
85295	<i>Pozostała działalność</i>	29 139,97	+1 100,00	30 239,97
	Dochody bieżące	29 139,97	+1 100,00	30 239,97
	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	28 931,05	-	28 931,05
	Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności	208,92	+1 100,00	1 308,92
855	Rodzina	101 352,37	+2 830,00	104 182,37

85502	Świadczenia rodzinne świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	95 302,12	+2 830,00	98 132,12
	Dochody bieżące	95 302,12	+2 830,00	98 132,12
	Wpływy z pozostałych odsetek	30,00	+270,00	300,00
	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	94 389,18	-	94 389,18
	Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności	882,94	+2 560,00	3 442,94
85513	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów	6 050,25	-	6 050,25
	Dochody bieżące	6 050,25	-	6 050,25
	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	6 050,25	-	6 050,25
	Wydatki	732 738,33	+3 930,00	736 668,33
750	Administracja publiczna	576,86	-	576,86
75011	Urzędy wojewódzkie	576,86	-	576,86
	a) Wydatki bieżące	576,86	-	576,86
	1) Wydatki jednostek budżetowych	576,86	-	576,86
	1.1) Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	570,19	-	570,19
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	6,67	-	6,67
801	Oświata i wychowanie	601 669,13	-	601 669,13
80101	Szkoły podstawowe	601 669,13	-	601 669,13
	a) Wydatki bieżące	601 669,13	-	601 669,13
	1) Wydatki jednostek budżetowych	601 669,13	-	601 669,13
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	601 669,13	-	601 669,13
852	Pomoc społeczna	29 139,97	+1 100,00	30 239,97
85295	Pozostała działalność	29 139,97	+1 100,00	30 239,97
	a) Wydatki bieżące	29 139,97	+1 100,00	30 239,97
	1) Wydatki jednostek budżetowych	1 529,58	+1 100,00	2 629,58
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	1 529,58	+1 100,00	2 629,58
	4) Świadczenia na rzecz osób fizycznych	27 610,39	-	27 610,39
855	Rodzina	101 352,37	+2 830,00	104 182,37
85502	Świadczenia rodzinne świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	95 302,12	+2 830,00	98 132,12
	a) Wydatki bieżące	95 302,12	+2 830,00	98 132,12
	1) Wydatki jednostek budżetowych	17 995,51	+2 830,00	20 825,51
	1.1) Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	2 640,06	-	2 640,06
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	15 355,45	+2 830,00	18 185,45
	4) Świadczenia na rzecz osób fizycznych	77 306,61	-	77 306,61
85513	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla	6 050,25	-	6 050,25

	<i>opiekunów</i>			
	a) Wydatki bieżące	6 050,25	-	6 050,25
	1) Wydatki jednostek budżetowych	6 050,25	-	6 050,25
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	6 050,25	-	6 050,25

§ 7. W § 6 pkt 8) Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany dochodów i wydatków w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w 2026 roku, poprzez ich zwiększenie o kwotę 1 225 421,00 zł, jak poniżej:

Dział/ Rozdział	Wyszczególnienie	Plan przed zmianami (w złotych)	Zmiana planu (w złotych)	Plan po zmianach (w złotych)
	Dochody	159 397,00	+1 225 421,00	1 384 818,00
600	Transport i łączność	159 397,00	+1 225 421,00	1 384 818,00
<i>60016</i>	<i>Drogi publiczne gminne</i>	<i>159 397,00</i>	<i>+1 225 421,00</i>	<i>1 384 818,00</i>
	Dochody majątkowe	159 397,00	+1 225 421,00	1 384 818,00
	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	159 397,00	+1 225 421,00	1 384 818,00
	Wydatki	159 397,00	+1 225 421,00	1 384 818,00
600	Transport i łączność	159 397,00	+1 225 421,00	1 384 818,00
<i>60016</i>	<i>Drogi publiczne gminne</i>	<i>159 397,00</i>	<i>+1 225 421,00</i>	<i>1 384 818,00</i>
	b) Wydatki majątkowe	159 397,00	+1 225 421,00	1 384 818,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	159 397,00	+1 225 421,00	1 384 818,00
	Rozbudowa drogi gminnej 100572K w km od 0+000,00 do km 0+416,84 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów*	159 397,00	-	159 397,00
	Rozbudowa drogi gminnej 100623K od 0+000,00 do 0+422,07 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów**	-	+1 225 421,00	1 225 421,00

*) źródła finansowania zadania w łącznej kwocie: 590 069,62 zł, w tym:

- w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg - 159 397,00 zł,
- ze środków własnych - 430 672,62 zł

**) źródła finansowania zadania w łącznej kwocie: 3 303 943,00 zł, w tym:

- w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg - 1 225 421,00 zł,
- ze środków własnych - 2 078 522,00 zł

§ 8. W § 6 Uchwały Budżetowej po pkt 8) dodaje się pkt 9) w brzmieniu: „9) dochody i wydatki na zadania realizowane w drodze umów lub porozumień z organami administracji rządowej w 2026 roku, jak poniżej:

Dział/ Rozdział	Wyszczególnienie	Zwiększenia (w złotych)
	Dochody	45 465,70
600	Transport i łączność	45 465,70
<i>60011</i>	<i>Drogi publiczne krajowe</i>	<i>45 465,70</i>
	Dochody bieżące	45 465,70
	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	45 465,70
	Wydatki	45 465,70
600	Transport i łączność	45 465,70
<i>60011</i>	<i>Drogi publiczne krajowe</i>	<i>45 465,70</i>
	a) Wydatki bieżące	45 465,70
	1) Wydatki jednostek budżetowych	45 465,70
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	45 465,70

Po wprowadzonych zmianach plan dochodów i wydatków na zadania realizowane w drodze umów lub porozumień z organami administracji rządowej wynosi 45 465,70 zł.

§ 9. W § 7 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmian wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne w 2026 roku, jak poniżej:

Dział/ Rozdział	Wyszczególnienie	Plan przed zmianami (w złotych)	Zmiana planu (w złotych)	Plan po zmianach (w złotych)
RAZEM		59 785 918,17	+3 099 350,98	62 885 269,15
600	Transport i łączność	25 609 637,23	+3 397 305,98	29 006 943,21
60013	<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>	1 132 508,55	-	1 132 508,55
	Modernizacja odcinka DW 781 wraz z budową chodnika w m. Płaza	1 132 508,55	-	1 132 508,55
60014	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>	-	+1 746 305,98	1 746 305,98
	Przebudowa drogi powiatowej 1036K w km od 2+081,00 do km 3+071,00 w miejscowości Balin, Powiat Chrzanowski	-	+1 746 305,98	1 746 305,98
60016	<i>Drogi publiczne gminne</i>	23 922 319,68	+1 651 000,00	25 573 319,68
	Rewitalizacja Alei Henryka	124 983,74	-	124 983,74
	Budowa połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską	4 408 000,00	-	4 408 000,00
	Budowa połączenia ul. Mydlanej z ul. Harnes	48 730,00	-	48 730,00
	Rozbudowa i przebudowa drogi gminnej ul. Partyzantów	2 500 000,00	-	2 500 000,00
	Budowa połączenia drogowego Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej z węzłem autostrady A4 Chrzanów-Balin i drogą powiatową nr 1044K (ul. Wodzińska w Chrzanowie)	9 637 497,00	-	9 637 497,00
	Rozbudowa ul. Szarych Szeregów do ul. Nowakowskiego	1 803 943,00	-1 803 943,00	-
	Budowa obiektów infrastruktury drogowej do obsługi komunikacji zbiorowej na terenie Gminy Chrzanów	20 000,00	-	20 000,00
	Budowa ul. Głównej	896 014,30	-	896 014,30
	Przebudowa ul. Grzybowej	1 820 172,00	-	1 820 172,00
	Przebudowa ul. Szpitalnej	14 507,22	-	14 507,22
	Rozbudowa ul. Kasztanowej	177 822,99	-	177 822,99
	Rozbudowa drogi gminnej 100572K w km od 0+000,00 do km 0+416,84 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	590 069,62	-	590 069,62
	Rozbudowa ul. Zbożowej	120 000,00	-	120 000,00
	Rozbudowa drogi ul. Wapiennej w Żrebcach	93 480,00	-	93 480,00
	Przebudowa ul. Leśnej	80 000,00	-	80 000,00
	Przebudowa drogi pieszo-rowerowej od ul. Leśnej do ul. Oświęcimskiej	70 000,00	-	70 000,00
	Rozbudowa ul. Stara Huta od ul. Siennej do ul. Alei Henryka	184 303,20	-	184 303,20
	Przebudowa ul. Fabrycznej od ul. Siennej do ul. Zbożowej	100 000,00	-	100 000,00
	Budowa dróg na terenie Chechło Południe na Osiedlu Kościelec w	-	+140 000,00	140 000,00

	Chrzanowie			
	Budowa drogi gminnej 100613K w km od 0+000,00 do km 0+396,52 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	1 232 796,61	+11 000,00	1 243 796,61
	Rozbudowa drogi gminnej 100623K od 0+000,00 do 0+422,07 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	-	+3 303 943,00	3 303 943,00
60017	<i>Drogi wewnętrzne</i>	154 809,00	-	154 809,00
	Budowa obiektów infrastruktury drogowej do obsługi komunikacji zbiorowej na terenie Gminy Chrzanów	15 129,00	-	15 129,00
	Budowa parkingu na Osiedlu Stella	19 680,00	-	19 680,00
	Budowa parkingów przy ul. Wojska Polskiego	120 000,00	-	120 000,00
60021	<i>Funkcjonowanie dworców i węzłów przesiadkowych</i>	400 000,00	-	400 000,00
	Budowa dworca autobusowego w Chrzanowie wraz z parkingiem P&R w ramach projektu: „Zintegrowane ze zbiorowym transportem publicznym węzły przesiadkowe w Chrzanowie i Trzebini” ujętego w strategii ZIT Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Chrzanowa na lata 2021-27	400 000,00	-	400 000,00
630	Turystyka	3 435 000,00	-	3 435 000,00
63003	<i>Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</i>	3 435 000,00	-	3 435 000,00
	Budowa ciągu pieszo-rowerowego od potoku Chechło do ul. Fabrycznej - „Chechłostrada” - Etap II	1 750 000,00	-	1 750 000,00
	Budowa ciągu pieszo-rowerowego od potoku Chechło do ul. Fabrycznej - „Chechłostrada” - Etap III	1 600 000,00	-	1 600 000,00
	Budowa ciągu pieszo-rowerowego – „Chechłostrada” - Etap IV	60 000,00	-	60 000,00
	Budowa ciągu pieszo-rowerowego – „Chechłostrada” - Etap V	25 000,00	-	25 000,00
700	Gospodarka mieszkaniowa	5 971 508,20	-750 000,00	5 221 508,20
70005	<i>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</i>	4 489 508,20	-833 960,00	3 655 548,20
	Wykonanie odwodnienia terenu Chechło-Południe na osiedlu Kościelec	3 300 000,00	-850 000,00	2 450 000,00
	Zagospodarowanie terenu przy Alei Henryka (dz.5131/1, 5131/2, 5131/3, 4856/1)	125 681,40	-	125 681,40
	Odwodnienie terenów gminnych przy ul. Harnes	27 675,00	-	27 675,00
	Modernizacja budynków i lokali administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	50 000,00	-	50 000,00
	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a, 14 i Krakowska 12a w Chrzanowie	16 000,00	+16 040,00	32 040,00
	Nabycie przez gminę ograniczonych praw rzeczowych	10 000,00	-	10 000,00

	Nabycie nieruchomości do gminnego zasobu nieruchomości na cele inwestycyjne	560 151,80	-	560 151,80
	Nabycie nieruchomości na rzecz gminy	400 000,00	-	400 000,00
70007	Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	979 000,00	+83 960,00	1 062 960,00
	Uciepłownienie budynków administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	665 000,00	-	665 000,00
	Modernizacja budynków i lokali administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	250 000,00	-	250 000,00
	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a, 14 i Krakowska 12a w Chrzanowie	64 000,00	+83 960,00	147 960,00
70021	Společne inicjatywy mieszkaniowe	503 000,00	-	503 000,00
	Wniesienie do Spółki TBS w Chrzanowie Sp. z o.o. aportu w postaci nieruchomości położonych u zbiegu ulic Pogorskiej i Kalinowej w Chrzanowie	503 000,00	-	503 000,00
710	Działalność usługowa	550 000,00	-	550 000,00
71035	Cmentarze	550 000,00	-	550 000,00
	Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie	500 000,00	-	500 000,00
	Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie - budowa piwnic	50 000,00	-	50 000,00
750	Administracja publiczna	1 675 037,16	+149 200,00	1 824 237,16
75023	Urzędy gmin - miast i miast na prawach powiatu	1 147 900,00	+149 200,00	1 297 100,00
	Cyfrowy Urząd, e-urząd	297 900,00	-	297 900,00
	Przebudowa i modernizacja budynków Urzędu Miejskiego	850 000,00	+100 000,00	950 000,00
	Termomodernizacja budynku Urzędu Miejskiego w Chrzanowie	-	+49 200,00	49 200,00
75095	Pozostała działalność	527 137,16	-	527 137,16
	Budowa witacza promocyjnego Gminy Chrzanów przy autostradzie A4	30 000,00	-	30 000,00
	Cyberbezpieczny Samorząd	497 137,16	-	497 137,16
752	Obrona narodowa	-	+120 000,00	120 000,00
75281	Zadania o charakterze obronnym wynikające z ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej	-	+120 000,00	120 000,00
	Modernizacja i dostosowanie posiadanych Obiektów Zbiorowej Ochrony	-	+120 000,00	120 000,00
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	61 000,00	+24 500,00	85 500,00
75412	Ochotnicze straże pożarne	-	+24 500,00	24 500,00
	Przebudowa dachu budynku garażowego przy OSP w Chrzanowie	-	+24 500,00	24 500,00
75495	Pozostała działalność	61 000,00	-	61 000,00
	Monitoring altany, placu zabaw, siłowni zewnętrznej i boiska do siatkówki na działce gminnej Nr 535/5 w Żrebcach	11 000,00	-	11 000,00
	Modernizacja Systemu Monitoringu Miejskiego - etap XIII	50 000,00	-	50 000,00

801	Oświata i wychowanie	6 879 908,17	-	6 879 908,17
80101	<i>Szkoły podstawowe</i>	6 434 908,17	-	6 434 908,17
	Rozbudowa Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Balinie o salę gimnastyczną wraz z zapleczem	6 000 000,00	-	6 000 000,00
	Wymiana kotłów gazowych wraz z armaturą w SP w Luszowicach	280 000,00	-	280 000,00
	Utwardzenie terenu przy Szkole Podstawowej im. Wojska Polskiego w Płazie	59 908,17	-	59 908,17
	Dostosowanie budynku SP10 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	15 000,00	-15 000,00	-
	Wykonanie ogrodzenia przy SP6 w Chrzanowie	80 000,00	-	80 000,00
	Wyposażenie budynku przy ul. Kard. Wyszyńskiego 19 w Chrzanowie w przeciwpożarowy wyłącznik prądu wraz z przebudową instalacji elektrycznej	-	+15 000,00	15 000,00
80104	<i>Przedszkola</i>	445 000,00	-	445 000,00
	Dostosowanie budynku PS11 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	350 000,00	-	350 000,00
	Dostosowanie budynku PS9 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	35 000,00	-	35 000,00
	Doposażenie placu zabaw przy PS9 w Chrzanowie	60 000,00	-	60 000,00
851	Ochrona zdrowia	350 000,00	-	350 000,00
85111	<i>Szpitala ogólne</i>	350 000,00	-	350 000,00
	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego na realizację zadania pn. Dobudowa i rozbudowa budynku H celem utworzenia Zakładu Opiekuńczo - Leczniczego w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie	350 000,00	-	350 000,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	3 772 160,68	-	3 772 160,68
90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	120 000,00	-	120 000,00
	Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną wód	120 000,00	-	120 000,00
90004	<i>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</i>	500 000,00	-	500 000,00
	Rozwój zielonej infrastruktury w Chrzanowie – zielone zagospodarowanie pasażu za budynkiem Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie	500 000,00	-	500 000,00
90005	<i>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</i>	600 000,00	-	600 000,00
	Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną powietrza	600 000,00	-	600 000,00
90015	<i>Oświetlenie ulic placów i dróg</i>	700 000,00	-	700 000,00
	Doświetlenie dróg na terenie Gminy Chrzanów	700 000,00	-	700 000,00
90095	<i>Pozostała działalność</i>	1 852 160,68	-	1 852 160,68
	Wymiana urządzeń i doposażenie placów zabaw	70 000,00	-	70 000,00
	Budowa placu zabaw na Osiedlu Stella	430 000,00	-	430 000,00

	Budowa placu zabaw w parku miejskim w Chrzanowie	1 169 473,68	-	1 169 473,68
	Budowa placu zabaw przy ul. Generała Leopolda Okulickiego w Chrzanowie	30 000,00	-	30 000,00
	Zagospodarowanie terenów przemysłowych - składowisko odpadów wydobywczych Matylda z przyległym zbiornikiem wodnym	152 687,00	-	152 687,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	5 627 800,00	+170 000,00	5 797 800,00
92109	<i>Domy i ośrodki kultury świetlice i kluby</i>	16 900,00	-	16 900,00
	Zakup kamery Sony PXW-Z150E4K na potrzeby Chrzanowskiej Telewizji Lokalnej	16 900,00	-	16 900,00
92116	<i>Biblioteki</i>	3 540 900,00	-	3 540 900,00
	Wzmocnienie efektywności energetycznej budynku Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie	3 400 000,00	-	3 400 000,00
	Zakup skanera dzielowego formatu A2 dla biblioteki	120 000,00	-	120 000,00
	Zakup pieca do wypału, narzędzi i materiałów do wytwarzania ceramiki przez MBP w Chrzanowie na realizację zadania pn. Kształtujmy przyszłość RAZEM! w ramach Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego	20 900,00	-	20 900,00
92118	<i>Muzea</i>	60 000,00	+110 000,00	170 000,00
	Zakup muzealiów (eksponatów) dla Muzeum w Chrzanowie	60 000,00	-	60 000,00
	Pomnik pamięci zmarłych na cholere mieszkańców Chrzanowa (1831 i 1873) w formie staropolskiej latarni umarłych zwieńczonej karawaką, z listą nazwisk ofiar epidemii	-	+110 000,00	110 000,00
92120	<i>Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami</i>	-	+60 000,00	60 000,00
	Wykonanie poręczy na schodach w parku w Kościelecu	-	+60 000,00	60 000,00
92195	<i>Pozostała działalność</i>	2 010 000,00	-	2 010 000,00
	Zagospodarowanie terenów zielonych pomiędzy ul. Mickiewicza i ul. Śląską w Chrzanowie	10 000,00	-	10 000,00
	Wykonanie zagospodarowania terenu wraz z monitoringiem i oświetleniem na terenie przy stawie i placu zabaw na osiedlu Kościelec w Chrzanowie	1 600 000,00	-	1 600 000,00
	Utwardzenie terenu kostką brukową przy nowo powstałej wiacie drewnianej na działce gminnej w pobliżu Budynku Wielofunkcyjnego Sołectwa Pogorzyce	100 000,00	-	100 000,00
	Miejsce aktywności mieszkańców „Borowiec”	300 000,00	-	300 000,00
926	Kultura fizyczna	5 853 866,73	-11 655,00	5 842 211,73
92601	<i>Obiekty sportowe</i>	1 578 866,73	-74 655,00	1 504 211,73
	Modernizacja boiska sportowego na osiedlu Kościelec	50 000,00	-	50 000,00

	Budowa studni wierconej wraz z armaturą dla poprawy infrastruktury boiska sportowego (LKS „Polonia Luszowice”)	30 766,73	-	30 766,73
	Modernizacja oświetlenia wraz z sufitem podwieszanym płyty hali widowiskowo-sportowej przy ul. Kusocińskiego 2 w Chrzanowie	850 000,00	-	850 000,00
	Odnowa boiska - razem dla Balina	150 000,00	-	150 000,00
	Modernizacja boiska piłkarskiego w Płazie	-	+28 000,00	28 000,00
	Przebudowa i modernizacja budynku Krytej Pływalni w Chrzanowie	498 100,00	-102 655,00	395 445,00
92605	<i>Zadania w zakresie kultury fizycznej</i>	<i>4 015 000,00</i>	<i>+35 000,00</i>	<i>4 050 000,00</i>
	Budowa boiska wielofunkcyjnego na Osiedlu Borowiec	15 000,00	-	15 000,00
	Budowa boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej w Balinie	-	+20 000,00	20 000,00
	Budowa boiska treningowego przy boisku piłkarskim w Płazie	-	+15 000,00	15 000,00
	Budowa kompleksu sportowego Orlik 2024 wraz z budową bieżni okrężnej 200 m i sprawnościowego toru przeszkód przy Szkole Podstawowej nr 8 w Chrzanowie	4 000 000,00	-	4 000 000,00
92695	<i>Pozostała działalność</i>	<i>260 000,00</i>	<i>+28 000,00</i>	<i>288 000,00</i>
	Zagospodarowanie terenu przy budynku wielofunkcyjnym w Pogorzycach	260 000,00	-	260 000,00
	Budowa strefy sportowo-rekreacyjnej przy ul. Generała Leopolda Okulickiego w Chrzanowie	-	-	-
	Budowa zaplecza sanitarno-szatniowego przy boisku piłkarskim w Płazie	-	+28 000,00	28 000,00

§ 10. Po wprowadzonych zmianach, § 9 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie: „Wydatki budżetu gminy obejmują planowane kwoty dotacji udzielanych w roku 2026 w łącznej kwocie 41 026 349,53 zł, jak w załączniku do Uchwały”.

§ 11. 1. W § 10 Uchwały Budżetowej ust. 2 otrzymuje brzmienie: „Udziela się dotacje celowe dla samorządowych instytucji kultury w następujących kwotach dla:

- 1) Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie - 873 900,00 zł,
- 2) Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie - 200 295,00 zł,
- 3) Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich - 170 000,00 zł”.

§ 12. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chrzanowa.

§ 13. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

Adam Potocki

Załącznik do uchwały nr XX/220/2026
Rady Miejskiej w Chrzanowie
z dnia 31 marca 2026 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU
GMINY CHRZANÓW W 2026 ROKU**

w złotych			
Rozdział	Rodzaj dotacji z budżetu	Dotacja dla jednostek sektora finansów publicznych	Dotacja dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
1. Dotacje na zadania bieżące			
60004	Lokalny transport zbiorowy	7 933 000,00	-
	wpłata gminy na komunikację zbiorową dla Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna”	7 933 000,00	-
75421	Zarządzanie kryzysowe	208 536,00	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego w zakresie realizacji zadań bieżących: - współfinansowanie etatów w Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego - 149.760,00 zł - zapewnienie ochrony zdrowia i mienia ludzi przed zagrożeniem ze strony zwierząt łownych - 58.776,00 zł,	208 536,00	-
75495	Pozostała działalność	-	12 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	12 000,00
80101	Szkoły podstawowe	16 000,00	1 638 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	1 638 000,00
	dotacja celowa dla Gminy Miasta Jaworzna - nauka religii Kościoła Zielonoświątkowego - Zbór Betel w Jaworznie oraz Kościoła Wolnych Chrześcijan - Zbór w Jaworznie	16 000,00	-
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	-	552 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	552 000,00
80104	Przedszkola	260 000,00	3 452 000,00
	dotacje celowe dla innych Gmin na pokrycie kosztów wychowania przedszkolnego w	260 000,00	-

	niepublicznych przedszkolach na terenie tych gmin,		
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	3 452 000,00
80106	<i>Inne formy wychowania przedszkolnego</i>	3 000,00	-
	dotacje celowe dla innych Gmin na pokrycie kosztów wychowania przedszkolnego w niepublicznych punktach przedszkolnych na terenie tych gmin,	3 000,00	-
80149	<i>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego</i>	-	6 242 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	6 000 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	242 000,00
80150	<i>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych</i>	-	617 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	617 000,00
80195	<i>Pozostała działalność</i>	-	6 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	6 000,00
85153	<i>Zwalczanie narkomanii</i>	-	10 000,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom z zakresu zwalczania narkomanii	-	10 000,00
85154	<i>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</i>	-	120 000,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	-	116 000,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji fundacjom z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	-	4 000,00
85295	<i>Pozostała działalność</i>	-	5 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku	-	5 000,00

	publicznego wynikające z programu współpracy		
85311	<i>Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych</i>	-	10 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	10 000,00
85395	<i>Pozostała działalność</i>	-	10 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	10 000,00
85404	<i>Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka</i>	-	807 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	807 000,00
85595	<i>Pozostała działalność</i>	-	5 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	5 000,00
90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	155 000,00	-
	wpłata gminy na zadania bieżące na rzecz Międzygminnego Związku „Gospodarka Komunalna” w zakresie gospodarki ściekowej	155 000,00	-
90095	<i>Pozostała działalność</i>	554 000,00	5 000,00
	wpłata gminy na zadania bieżące na rzecz Międzygminnego Związku „Gospodarka Komunalna”	554 000,00	-
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	5 000,00
92109	<i>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</i>	6 047 275,00	-
	dotacja podmiotowa dla Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie	5 190 275,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie na organizację wydarzeń z zakresu kultury - 857.000,00 zł	857 000,00	-
92116	<i>Biblioteki</i>	5 831 740,00	-
	dotacja podmiotowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie	5 772 345,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiej Biblioteki	59 395,00	-

	Publicznej w Chrzanowie na realizację projektu pn. <i>Kształtujmy przyszłość RAZEM!</i> W ramach Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego - 59.395,00 zł		
92118	<i>Muzea</i>	2 404 319,00	-
	dotacja podmiotowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich	2 404 319,00	-
92195	<i>Pozostała działalność</i>	-	31 500,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego w zakresie wspierania inicjatyw kulturalnych, działań wychowawczych i popularyzatorskich	-	31 500,00
92605	<i>Zadania w zakresie kultury fizycznej</i>	-	754 365,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom w zakresie kultury fizycznej	-	662 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego w zakresie kultury fizycznej	-	92 365,00
Razem dotacje na zadania bieżące (poz. 1)		23 412 870,00	14 276 865,00
2. Dotacje na zadania majątkowe			
60013	<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>	192 508,55	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn.: <i>„Modernizacja odcinka DW 781 wraz z budową chodnika w m. Płaza” - 192.508,55 zł,</i>	192 508,55	-
60014	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>	1 746 305,98	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego na realizację zadań pn.: <i>„Przebudowa drogi powiatowej 1036K w km od 2+081,00 do km 3+071,00 w miejscowości Balin, Powiat Chrzanowski” - 1.746.305,98 zł,</i>	1 746 305,98	-
85111	<i>Szpitala ogólne</i>	350 000,00	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego na realizację zadania pn.: <i>„Dobudowa i rozbudowa budynku H celem utworzenia Zakładu Opiekuńczo - Leczniczego w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie” - 350.000,00 zł,</i>	350 000,00	-
90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	-	120 000,00
	dotacja celowa na zadanie majątkowe pn.: <i>„Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną wód” - 120.000,00 zł,</i>	-	120 000,00

90005	<i>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</i>	-	600 000,00
	dotacja celowa na zadanie majątkowe pn.: <i>„Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną powietrza” - 600.000,00 zł,</i>	-	600 000,00
92109	<i>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</i>	16 900,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie na realizację zadania majątkowego pn. <i>„Zakup kamery Sony PXW-Z150E4K na potrzeby Chrzanowskiej Telewizji Lokalnej” - 16.900,00 zł</i>	16 900,00	-
92116	<i>Biblioteki</i>	140 900,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie na realizację zadań majątkowych pn. <i>„Zakup skanera dzielowego formatu A2 dla biblioteki” - 120.000,00 zł; „Zakup pieca do wypału, narzędzi i materiałów do wytwarzania ceramiki przez MBP w Chrzanowie na realizację zadania pn. Kształtujemy przyszłość RAZEM! w ramach Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego” - 20.900,00 zł</i>	140 900,00	-
92118	<i>Muzea</i>	170 000,00	-
	dotacja celowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich na realizację zadania majątkowego pn. <i>„Zakup muzealiów (eksponatów) dla Muzeum w Chrzanowie” - 60.000,00 zł; „Pomnik pamięci zmarłych na cholere mieszkańców Chrzanowa (1831 i 1873) w formie staropolskiej latarni umarłych zwieńczonej karawaką, z listą nazwisk ofiar epidemii” - 110.000,00 zł</i>	170 000,00	-
Razem dotacje na zadania majątkowe (poz.2)		2 616 614,53	720 000,00
Razem dotacje (poz. 1+2)		26 029 484,53	14 996 865,00

Przewodniczący Rady

Adam Potocki